



Distr.
GENERAL

A/44/792
29 November 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون
البند ١٥١ من جدول الأعمال

التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح

تقرير اللجنة الأولى

المقرر : السيد ديميتريس بلاتيس (اليونان)

أولا - مقدمة

- ١ - أدرج البند المعنون "التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح" كبند تكميلي في جدول أعمال الدورة الرابعة والأربعين بناء على رسالة مؤرخة ١٦ آب / أغسطس ١٩٨٩ موجهة إلى الأمين العام من ممثل كوستاريكا الدائم (A/44/194).
- ٢ - وفي الجلسة العامة الثالثة التي عقدها الجمعية العامة في ٢٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٩ ، قررت الجمعية ، بناء على توصية المكتب ، إدراج البند في جدول أعمالها وإحالته إلى اللجنة الأولى .
- ٣ - وفي الجلسة الثانية التي عقدها اللجنة الأولى في ١٣ تشرين الأول / أكتوبر ، قررت اللجنة إجراء مناقشة عامة بشأن بنود نزع السلاح المحالة إليها ، إلا وهي البنود ٤٩ و ٦٩ و ١٥١ . وجرت المداولات المتعلقة بهذه البنود فيما بين الجلسة الثالثة والجلسة الخامسة والعشرين ، في الفترة من ١٦ تشرين الأول / أكتوبر إلى ١ تشرين الثاني / نوفمبر (انظر A/C.1/44/PV.3-25). وجرى النظر والبت في مشاريع القرارات المتعلقة بهذه البنود فيما بين ٢ و ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر (انظر A/C.1/44/PV.26-41).
- ٤ - وكان معروضا على اللجنة الأولى فيما يتعلق بالبند ١٥١ رسالة ممثل كوستاريكا الدائم (A/44/194).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.1/44/L.17 و Rev.1

٥ - في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ، قدمت كوستاريكا مشروع قرار معنون "التعليم من أجل نزع السلاح العام الكامل" (A/C.1/44/L.17) ، عرضه ممثلها في الجلسة ٢١ المعقدة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر . وفيما يلي نص مشروع القرار :

"إن الجمعية العامة ،

"إذ هي مقتنة اقتناعاً راسخاً بـأن الأمم المتحدة أنشئت لغرض إرساء أوس نظام عالمي جديد يستند إلى المبادئ العامة المنصوص عليها في المادة ٢ من ميثاق الأمم المتحدة ،

"وإذ تدرك كل الإدراك أنه ، كما جاء في ديباجة دستور منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ، "لن يكون السلم الذي يعتمد بصفة حصرية على الترتيبات السياسية والاقتصادية التي تتبعها الحكومات سلماً يمكن أن يضمن تأييد شعوب العالم الإجماعي الدائم المخلص ، وأن السلم يجب بناء على ذلك أن يقوم على تضامن البشرية الفكري والأخلاقي إذا أريد له النجاح" ،

"واقتنياً منها كل الاقتناع بأنه ، كما جاء في ديباجة دستور منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، "بما أن الحروب تبدأ في فكر الإنسان ، فإن خطوط الدفاع عن السلم يجب أن تبني في فكر الإنسان" ،

"وإذ تأخذ في اعتبارها الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة^(١) ، وبصفة خاصة الفقرة ١٠٦ التي تحث الحكومات والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية على اتخاذ خطوات لوضع برامج تعليمية لدراسة نزع السلاح والسلم في جميع المستويات ،

"وإذ تضع أيضاً في اعتبارها الفقرة ١٠٧ من الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة المذكورة أعلاه ، التي تحث منظمة الأمم

"(١) القرار دإ - ٢١٠ ."

المتحدة للتربية والعلم والثقافة "على توسيع نطاق برنامجها الهدف إلى تطوير تدريس نزع السلاح بوصفه مجال دراسة متميزة ، وذلك عن طريق القيام ، في جملة أمور ، بإعداد كتيبات إرشادية للمدرسين ، وكتب دراسية ، وكتب مطالعة ، ومواد سمعية - بصرية . وينبغي للدول الأعضاء أن تتخذ كل ما يمكن من تدابير لتشجيع إدماج هذه المواد في المناهج الدراسية لمعاهدها التعليمية" ،

"وإذ تشير إلى أن الوثيقة الختامية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة تنص ، في فقراتها ٩٩ و ١٠١ ، على تدابير لتعبئة الرأي العام العالمي من أجل نزع السلاح ، بما في ذلك نشر معلومات ودعائية تكميلية كجزء من عملها التعليمي ،

"وإذ تضع في اعتبارها أن الحملة العالمية لنزع السلاح تؤدي دوراً تكميلياً هاماً في الجهود التعليمية الداعمة لنزع السلاح التي تبذلها الحكومات في إطار أنظمتها الإنمائية التعليمية والثقافية ، ولكنها لا تستطيع أن تحقق نتائج يتعذر إلاؤها إلى أن توضع برامج تدريبية على جميع مستويات التعليم الرسمي من أجل تغيير المواقف الأساسية فيما يتعلق بالعدوان والعنف والأسلحة وال الحرب ،

"وإذ تأخذ في اعتبارها المبادئ والاعتبارات المعرب عنها ، والوصيات الواردة في التقرير والوثيقة الختامية الصادرتين عن المؤتمر العالمي للتعليم المتعلق بنزع السلاح ، المعقد في مقر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في باريس في الفترة من ٩ إلى ١٢ حزيران/يونيه ١٩٨٠ ،

١) - تطلب إلى الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية وغير الحكومية الدولية إطلاع الأمين العام على الجهود التي تبذلها لامتنال لاحكام الفقرة ١٠٦ من الوثيقة الختامية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة ؛

٢) - تطلب إلى الأمين العام أن يعد تقييمًا للحالة الراهنة للتعليم العالمي من أجل نزع السلاح ، آخذًا بعين الاعتبار تقارير الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية وغير الحكومية الدولية . وينبغي إجراء هذا

التقييم بمساعدة فريق مغير من الخبراء ، يفضل أن يتالف ، في حدود ما تسمح به الظروف ، من أفراد في الأمانة العامة للأمم المتحدة ، وأمانة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، والمنظمات الحكومية وغير الحكومية التي ترغب في المشاركة على حسابها الخاص ؛

٣ - تطلب إلى منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة أن تقدم إلى هيئة نزع السلاح في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٠ تقريرا عن ما تم عمله لامتنال إلى توصيات مؤتمر ١٩٨٠ العالمي للتعليم المتعلق بنزع السلاح ، وأن تقوم ، بصفة خاصة ، بإعداد ونشر كتيب عن " التعليم من أجل نزع السلاح" يتم إعداده على أساس تلك التوصيات ؛

٤ - تطلب من هيئة نزع السلاح أن تناقش مناقشة تامة جميع مشاكل التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٠ وأن تقدم تقريرا عن طريق مقررها يحدد فيه المجالات التي ينبغي ، في رأي الدول الأعضاء ، أن تركز عليها الاهتمامات القصيرة والطويلة الأجل ؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يدرج في تقريره عن الحملة العالمية لنزع السلاح الذي سيقدمه إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين قسما مختصا لتقييم ما تم عمله لامتنال للفقرة ٢ من هذا القرار وأن يقدم تقريرا كاملا عن التقييم المطلوب في الفقرة ٢ إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين ؛

٦ - تقرير أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين بندًا معنونا ' التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح' .

٦ - وفي ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ، قدم صاحب مشروع القرار مشروع قرار منقح بعنوان " التعليم من أجل نزع السلاح" (A/C.1/44/L.17/Rev.1) ، وفيما بعد انضمت كوت ديفوار إلى كوستاريكا في تبنيه .

٧ - وفي الجلسة ٣٤ التي عقدها اللجنة الأولى في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/44/L.17/Rev.1 بتمويل مسجل نتتيجته ١٣٠ صوتا

مقابل لا شيء مع امتناع ٤ عن التصويت (انظر الفقرة ٨) . وكان التصويت على النحو
(٢) التالي :

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ،
الأرجنتين ، الأردن ، اسبانيا ، استراليا ، إسرائيل ،
أفغانستان ، إكواتور ، ألبانيا ، الإمارات العربية المتحدة ،
أندونيسيا ، أنغولا ، أوروجواي ، أوغندا ، إيران (جمهورية -
الإسلامية) ، ايرلندا ، ايسلندا ، إيطاليا ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ،
بربادوس ، البرتغال ، بروني دار السلام ، بلجيكا ، بلغاريا ،
بنغلاديش ، بينما ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، بوركينا فاسو ،
بوروندي ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلند ، تركيا ،
تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، الجزائر ، جزر البهاما ،
الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية افريقيا الوسطى ،
جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا
الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية
الدومينيكية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، الجمهورية
العربية السورية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،
جيبوتي ، الدانمرك ، الرأس الأخضر ، رواندا ، زائير ،
زامبيا ، زيمبابوي ، ساموا ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلاند ،
السودان ، سورينام ، السويد ، شيلي ، الصومال ، الصين ،
العراق ، عُمان ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غواتيمالا ،
غيانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، الغابون ، فنزويلا ،
فنلندا ، فيجي ، فييت نام ، قبرص ، قطر ، الكاميرون ،
كمبوديا الديمقراطية ، كندا ، كوبا ، كوت ديفوار ،
كостاريكا ، كولومبيا ، الكويت ، كينيا ، لبنان ،
لوكسمبورغ ، ليبريا ، ليسوتو ، مالطا ، مالي ، ماليزيا ،
مدغشقر ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملديف ، المملكة العربية
السعودية ، منغوليا ، موزambique ، ميانمار ، الترويج ،
النمسا ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، نيكاراغوا ،
نيوزيلندا ، هايتي ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، اليابان ،
اليمن ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا ، اليونان .

(٢) فيما بعد بين وفد رومانيا أنه كان يعتزم التصويت لصالح مشروع
القرار .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : جمهورية ألمانيا الاتحادية ، فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

ثالثا - توصية اللجنة الأولى

٨ - توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

التعليم من أجل نزع السلاح

إن الجمعية العامة ،

إذ هي مقتنعة اقتناعا راسخا بأن الأمم المتحدة أنشئت لغرض إرساء أسس نظام عالمي جديد يستند إلى المبادئ العامة المنصوص عليها في المادة ٢ من ميثاقها ،

وإذ تدرك كل الإدراك أن السلم الذي يعتمد بصفة حصرية على الترتيبات السياسية والاقتصادية التي تتبعها الحكومات سلما يمكن أن يضمن تأييد شعوب العالم الإجماعي الدائم المخلص ، وأن السلم يجب بناء على ذلك أن يقوم على تضامن البشرية الفكري والأخلاقي إذا أريد له النجاح ،

واقتنياعا منها كل الاقتناع بأنه نظرا لأن الحروب تبدأ في فكر الإنسان ، فإن خطوط الدفاع عن السلم يجب أن تبني في فكر الإنسان ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة^(٣) ، وبصفة خاصة الفقرة ١٠٦ ، التي تحدث فيها الحكومات والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية على اتخاذ خطوات لوضع برامج تعليمية لدراسة نزع السلاح والسلم في جميع المستويات ،

٢/١٠ - (٣) القرار دإ

وإذ تضم في اعتبارها أن الفقرات ٩٩ و ١٠٠ و ١٠١ من الوثيقة الختامية تنص على آليات لتعبئة الرأي العام العالمي من أجل نزع السلاح ، بما في ذلك نشر معلومات ودعائية تكميلية كجزء من عملها التعليمي ،

وإذ تضم في اعتبارها أيضاً أن الحملة العالمية لنزع السلاح تؤدي دوراً تكميلياً هاماً في الجهود التعليمية الداعمة لنزع السلاح التي تبذلها الحكومات في إطار أنظمتها الإنمائية التعليمية والثقافية ، ولكنها لا تستطيع أن تحقق نتائج يتغادر إلهاها إلى أن توضع برامج تدريبية على جميع مستويات التعليم الرسمي من أجل تغيير المواقف الأساسية فيما يتعلق بالعدوان والعنف والأسلحة وال الحرب ،

١ - تدعو الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية إلى إطلاع الأمين العام على جميع الجهود التي تبذلها استجابة للنداء الموجه في الفقرة ١٠٦ من الوثيقة الختامية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة ؟

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يعد ، في حدود الموارد المتاحة ، تقريراً عن الحالة الراهنة للتعليم من أجل نزع السلاح ، آخذاً بعين الاعتبار تقارير الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية ، واستناداً إلى المعلومات المتاحة من مصادر أخرى ؟

٣ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين التقريرين المطلوبين في الفقرتين ١ و ٢ أعلاه ؛

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين بندًا معنوناً "التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح" .
